

ST. ELISABETH OF HUNGARY CATHOLIC CHURCH

14655 Kittridge St., Van Nuys, CA 91405
Telephone: (818)779-1756

Fourteenth Sunday in Ordinary Time - July 3, 2016

PEACE

The greeting of peace at Mass adds substance to a message of today's readings: peace is relational. When we greet in peace the person near us at Mass, we share the touch of a handshake or embrace, sincere eye contact, and friendly words.

The scriptures speak of a similar peace. The first reading from Isaiah describes the peace of the holy city, Jerusalem, a place of prosperity and comfort where the "LORD's power shall be known to his servants" (Isaiah 66:14c).

The Christian understanding of peace changes slightly. Paul writes of the "peace and mercy" on all who are created anew. Jesus describes a feeling of peace that will rest on those who accept his disciples and their message.

Peace is both an absence of strife and a personal blessing. May we always and sincerely bring peace to our own lives as we share it with others.



© J. S. Paluch Co., Inc.

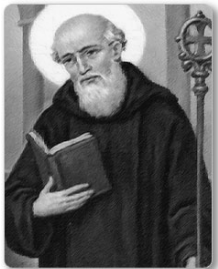
LA PAZ

El saludo de la paz en la Misa fundamenta un mensaje de las lecturas de hoy: la paz es relacional. Cuando le damos la paz a la persona que está cerca de nosotros en la Misa, compartimos el roce de un apretón de manos o un abrazo, el contacto visual sincero y palabras amistosas.

Las Escrituras hablan de una paz similar. La primera lectura de Isaías describe la paz como la ciudad sagrada, Jerusalén, un lugar de prosperidad y de consuelo donde "Los siervos del Señor conocerán su poder".

El entendimiento cristiano de la paz cambia ligeramente. San Pablo escribe sobre "la paz y la misericordia" para todos los que son nuevas criaturas. Jesús describe un sentimiento de paz que se posará sobre los que aceptan a sus discípulos y a su mensaje.

La paz es tanto la ausencia de conflictos como una bendición personal. Que siempre y sinceramente traigamos paz a nuestras propias vidas mientras la compartimos con los demás.



FEAST OF ST. BENEDICT OF NURSIA

You are invited to come to the celebration of St. Benedict, the father of western monasticism. His cross is not a magic symbol but it means to overcome the difficulties of life.

**We will celebrate it on Monday, July 11,
at the 8:10am Mass.**

FIESTA DE SAN BENITO

Celebraremos su fiesta el

Lunes, 11 de julio, a las 6:00pm.

Su cruz no es un símbolo mágico que borra las dificultades de nuestra vida sino un medio que puede ayudar a superarlas.

DIVINE CHILD OF COLOMBIA

We will have a novena in Spanish beginning July 11th after the Spanish Mass.

**The Feast will be celebrated on
Wednesday, July 20, at 6:00pm.**



EL DIVINO NIÑO DE COLOMBIA

Se tendrá una novena a partir del 11 al 19 de julio después de la Misa de las 6:00pm y celebraremos la fiesta el miércoles, 20 de julio, a las 6:00pm.



Fourteenth Sunday in Ordinary Time - July 3, 2016

May I never boast except in the cross of our Lord Jesus Christ. — *Galatians 6:14*

No permita Dios que yo me gloríe en algo que no sea la cruz de nuestro Señor Jesucristo.

— *Gálatas 6:14*

Parish Center & Mailing /Centro Parroquial:

6635 Tobias Ave. • Van Nuys, CA 91405

818-779-1756 • Fax 818-785-4492

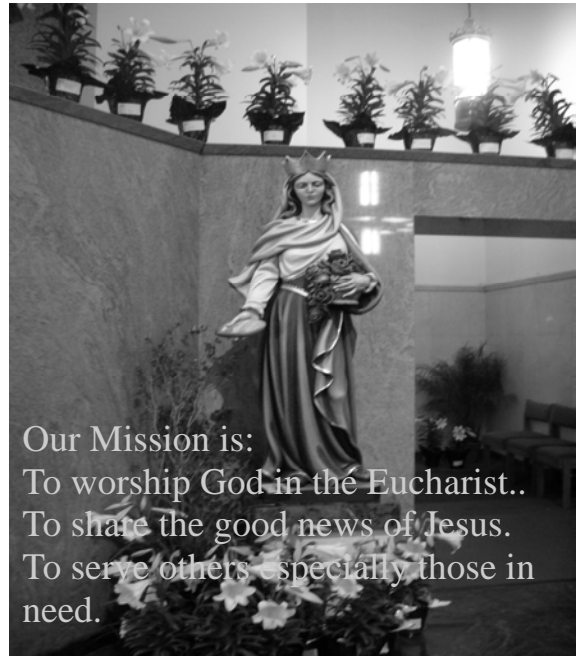
St.elisabethchurchvn@gmail.com

Hours/Horario : Monday 2:00pm-8:00pm

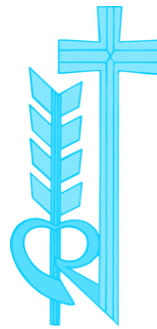
Tuesday–Friday 9:00 am to 8:00 pm

Closed for lunch from 12:30–1:30pm.

We close Saturdays and Sundays



Our Mission is:
To worship God in the Eucharist..
To share the good news of Jesus.
To serve others especially those in need.



Parish Under the Direction of The Rogationist Fathers

Fr. Vito Di Marzio, R.C.J., Pastor

Fr. Denny Joseph, R.C.J., Associate Pastor

Fr. Antonio Fiorenza, R.C.J. in Residence

Deacon Carlos Castro

Irma Ochoa, Business Manager

irma.stelisabethchurch@gmail.com

Roxanna Martinez, Parish Secretary, Bulletin Editor

roxana.stelisabeth@gmail.com

Lupe Tapia, Evening Secretary

Alberto Rodriguez, Plant Custodian

Jun R. Corpin, Liturgy and Music Director

Schedule of Masses -Horario de Misas

Saturday (Vigil) 4:45 pm

6:30 pm (Español)

Sunday 8:00 am, 9:30 am, 11:00 am

6:30 am, 1:00 pm, 5:00 pm (Español)

Weekday 8:10 am

6:00 pm (Español)

Holy Days 8:10 am, 5:00 pm

7:00 pm (Español)

Rogationist Vocation Ministry & Development

818-782-1762 ♦ 818-782-1765 ♦ Fax 818-782-1794

www.vocationsandprayer.org or www.rogationists.org

Daughters of Divine Zeal

818-779-1756 ext. 218

Sr. Angelie Inoferio, FDZ

Sr. Marita Olango, FDZ

Sr. Daisy Dy-Tiapro, FDZ

ST. ELISABETH SCHOOL - ESCUELA DE SANTA ELISABETH

Pre-School- thru 8th grades. Primary Academy– Intermediate Academy-Junior High - Technology Academy

Information: (818) 779-1766 ♦ Fax 818-779-1768 www.stelisabeth.org Sr. Marita Olango, FDZ, Principal

Adoration and Benediction for Vocations

Thursdays 6:30-7:30 pm (Bilingual)

2nd Saturday 10:00pm -5:00am

(Adoración Nocturna)

Confessions-Confesiones

Thursdays 6:30-7:30 pm

Saturdays 3:30-4:30 pm

Any other time contact a priest.

Otra hora llamen a un Sacerdote.

Baptisms and Weddings

Bautizos, Bodas, Quinceañeras.

Call Parish office/ Llamar a la oficina

School of Religious Education

Sr. Angelie Inoferio, FDZ, Family Catechesis

Coordinator 818- 779-1771

Sal Patané, Coordinator of Youth Confirmation

818-528-5756 (9:00am to 4:00pm weekends only)

Yolanda Alvarado, Coordinator of R.C.I.A.

818-779-1756 ext 205 (5:00 to 8:00pm)

Safeguard the Children 818-779-1756 ext. 205

S.E.R.V.– Center 6640 Cedros Ave -818– 374-1365

Under the Direction of Fr. Denny Joseph,

Coordinator Ana Cortez

Open on Tuesday from 9:00am to 12:00pm


Please visit our website: stelisabethchurch.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Mon. July 04	8:10am-	Roque & Penicula Vista †
	6:00pm-	Señor de los Milagros
Tues. July 05	8:10am-	Fr. Rodolfo D'Agostino †
	6:00pm-	Francisca Moncayo †
Wed. July 06	8:10am-	Anthony/Anna/Frank Pastor †
	6:00pm-	Animas de los Sacerdotes
Thu. July 07	8:10am-	Nora Adame
	6:00pm-	Ramon Cardoza †
		Veronica Fuentes (XV Cumpleaños)
Fri. July 08	8:10am-	Rodolfo Poblete Nazaire †
	6:00pm-	Maria Ruiz †
Sat. July 09	8:10am-	Rufina Coyoca
	4:45pm-	Stanley/Rose Metz/
		Richard K. †
	6:30pm-	Teofilo Arevalo †
Sun. July 10	6:30am-	Luis y Pedro Tapia
	8:00am-	St. Elisabeth Parishioners
	9:30am-	Agatino/Francesca Marineo †
	11:00am-	Nemesio Sibayan †
	1:00pm-	Jesus Posada †
	5:00pm-	Por Guadalupanos Fallecidos

PRAY FOR THOSE WHO RECENTLY DIED:
Especially for the souls of Miguel Davalos, Ian Orson Flores Garcia, Prisciriano Rios Orozco. May the souls of all the faithful departed, through the mercy of God rest in peace.

© J.S. Palach Co., Inc.



INDEPENDENCE DAY

This year we will observe this holiday on Monday, July 4. We will only have the 8:10am Mass. **The Parish Center office will be closed.**

S.E.R.V. CENTER FOOD COLLECTION

Thank you to the parishioners for bringing non-perishable food. Please leave the goods in the Church or the Parish Center office. Please help us help the needy.



Wedding Banns

Antonio Villalobos & Maria Guadalupe Rodriguez (2)



**TOGETHER IN MISSION 2016
 THANK YOU**

Goal: \$48,400.00
Families that Pledged: 324
Registered Parishioners: (2,984)
Pledges: \$37,148.50
Amount Paid: \$27,028.50

Thank you for your prayerful consideration and generous response.
We need \$21,372 to meet our goal.

PRAY FOR YOUR PARISH FINANCES

June 26, 2016

Masses: Total : \$ 5,742.58

Give to God what's right- not what's left.
Dele a Dios de sobra -no de lo que le sobra.

WE PRAY FOR THE HEALING OF: Grace, Keila, Danny G. Banzon, Addison Martínez, Theresa Flores, Anthony Flores, Leo Anicua, Lodwick Cook, Martha Lamas, Peter and Tim Cullen, Omar Troy Roose, Andrew Gary & Laura Meloni, Chris Bohlig, Jr., Christine Helenick, Robbie Padden, Silvia De Pau, Paul Martin, F. Alberto Garcia De Pau, Andrea González, James M. Dolenga, Kelly Hanulla, José L. Ramírez, John Anthony, Diego López, Oswaldo, Maria Rivera, Louis Smith, Anita Ceballos, Robert Padden, Juan Manuel García Cárdenas, Paul Martin, Char Esmer, José Montes, Angélica Solorio, Albert Nyitrai, Maria Nati Navarro, Miguel Angel Tirado Jr. Erin Cohn Morgan C. Snodgrass, Frank Brash, Lourdes Gonzalez Rubio, Rudy Jesse Ortiz, Israel and Lupe Leon, Henry Parada, Maria Elva De Rivas, Leopoldo Arreola, Yolanda Garcia S., Bob Brooks, Maria Guadalupe Arreola, Reuben Dy, Gudino G., Sebastián Vargas, Araceli De De Pau, Baldo Zamudio, Emma Leehey, Sofia Ruiz, Margie Sperling, Christine Ubas, Fr. Jose Bautista, Marciano M. Flores, Sergio Murillo Lopez., Gabriel Jr. Sandoval, Diana Elisabeth Hernandez, Monica Alexanko, Filemon Garcia Torres, Gloria Flammang, Leopoldo Arreola, Guadalupe Arreola, Eva Arreola, Ricardo Guzman, Baby Emilio Ruben Esparza, Francisco Gonzalez, Jesus B. Sanchez, Maria Sanchez, Dori Arceo, Antonia L. Garcia, Rafael Burrutia Jr., Flor De Maria Sanchez, Edelfina Vasquez, Nora Adame, Baby Kailey Andrea Vilches, Chuy Robles y Familia, Jose Asuncion Perez Robles, Miguel Angel De Pau, Mario y Esteban Mora, Dalinda De Pau, Maria Chavez, Russell Schuh, Stella Rocca, Tom Pastor, Klarita Itzel Martinez.
May our Lord lay His healing hands upon them and bring them peace.



**OPEN ENROLLMENT
IS NOW AT
ST ELISABETH SCHOOL**

Come and take a tour of our school,
meet our classes starting at
Pre-School through Eighth grade. Please see the
Principal Sister Marita Olango or call **779-1766**.

NEW R.I.C.A. REGISTRATIONS

Are you 7 years old and wish to receive the Sacraments
of Baptism, Confirmation and Eucharist?

- Have you been Baptized in another faith?
- Are you interested in becoming Catholic?
- Have you been baptized but not yet received
Confirmation and Holy Communion?

The journey incorporates all aspects of parish life:
Prayer, Scripture study, community, and acts of charity.
Parents of children are required to attend all sessions.
Please, contact Yolanda at 779-1756 ext. 205.

FREEDOM

Those who deny freedom to others deserve it not
for themselves.

—Abraham Lincoln

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Hos 2:16, 17b-18, 21-22; Ps 145:2-9;
Mt 9:18-26; or, for Independence Day,
any readings from the Mass "For Public
Needs," nos. 882-889, or "For Peace and
Justice," nos. 887-891

Tuesday: Hos 8:4-7, 11-13; Ps 115:3-10;
Mt 9:32-38

Wednesday: Hos 10:1-3, 7-8, 12; Ps 105:2-7;
Mt 10:1-7

Thursday: Hos 11:1-4, 8c-9; Ps 80:2ac, 3b, 15-16;
Mt 10:7-15

Friday: Hos 14:2-10; Ps 51:3-4, 8-9, 12-14, 17;
Mt 10:16-23

Saturday: Is 6:1-8; Ps 93:1-2, 5; Mt 10:24-33

Sunday: Dt 30:10-14; Ps 69:14, 17, 30-31, 33-34,
36-37; or Ps 19:8-11; Col 1:15-20;
Lk 10:25-37



IN MEMORY
Father
Rodolfo D'Agostino, RCJ
(Jan. 1937- Jul. 2014)
*"Don't expect kindness,
don't expect patience,
don't expect love.
Be kind, be patient,
give love." (Fr. Rodolfo)*

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

If your group leader has changed please make sure to
notice the office as soon as possible and provide the
names and personal information of the new leaders so
that we may update our records. Thank you.

**HAVE YOU REMEMBERED YOUR
PARISH OR SCHOOL IN YOUR WILL OR
TRUST?**

Your will or trust would be for the
benefit of

St. Elisabeth Church or St. Elisabeth School

Any questions, please call the Parish Center office at
779-1756.

ALTAR SERVERS

To serve God at the altar is a great privilege. If you are
in the 4th grade through high school and have received
First Communion, you can now apply for training to be
an altar server. Your parents must make an appointment
with Yolanda at **779-1756 ext. 205** after 5:00pm.



PILGRIMAGE TO ITALY

Those who are interested in going to the
Pilgrimage to Italy, along with
Fr. Vito. Please Register this month.
Information : **779-1756 ext.200**

CONGRATULATIONS

to our

Pastor Fr. Vito Di Marzio

for his 41 years of

Priest Anniversary of Ordination.





**INSCRIPCIÓN ABIERTA ESTÁ AHORA
EN LA
ESCUELA DE SANTA ELISABETH**

Venga y haga un recorrido por nuestra escuela, Conozca nuestros salones desde preescolar hasta octavo grado. Por favor haga cita con la Directora Hermana Marita Olango o llame al 779-1766.

LIBERTAD

Los que niegan a otros su libertad no merecen la suya.

—Abraham Lincoln

SERVIDORES DEL ALTAR- MONAGUILLOS

Servir a Dios en el altar es un gran privilegio. Niños/as que estén en el 4 grado hasta la High School y hayan recibido la Primera Comunión, pueden aplicar para entrenamiento como Servidores del Altar-Monaguillos. Sus padres tiene que hacer una cita con Yolanda al 779-1756 ext. 205 después de las 5:00pm.



DIA DE LA INDEPENDENCIA

Este año observaremos este día festivo el lunes, 4 de julio. Los invitamos a venir a la Misa en inglés a las 8:10am. No tendremos la Misa de las 6:00pm. La oficina parroquial estará cerrada.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Os 2:16, 17b-18, 21-22; Sal 145 (144):2-9; Mt 9:18-26; o para el Día de la Independencia se pueden tomar las lecturas de las Misas para varias necesidades y ocasiones: Por la nación o por la paz y justicia.
Martes: Os 8:4-7, 11-13; Sal 115 (114):3-10; Mt 9:32-38
Miércoles: Os 10:1-3, 7-8, 12; Sal 105 (104):2-7; Mt 10:1-7
Jueves: Os 11:1-4, 8c-9; Sal 80 (79):2ac, 3b, 15-16; Mt 10:7-15
Viernes: Os 14:2-10; Sal 51 (50):3-4, 8-9, 12-14, 17; Mt 10:16-23
Sábado: Is 6:1-8; Sal 93 (92):1-2, 5; Mt 10:24-33
Domingo: Dt 30:10-14; Sal 69 (68):14, 17, 30-31, 33-34, 36-37; o Sal 19 (18):8-11; Col 1:15-20; Lc 10:25-37

UNIDOS EN MISION 2016

Ayúdenos a cumplir nuestra meta

La meta parroquial: \$48,400.00

Familias Registradas: (2,984)

Familias comprometidas 324

Compromisos: \$37,148.50

Pagos: \$27,028.50

Como siempre, lo que usted dé debe ser dado en agradecimiento y gratitud por lo que Dios le da.

Nos falta \$21,372 para llegar a la meta.



ANUNCIO IMPORTANTE

Si el líder de su grupo ha cambiado por favor asegúrese de avisar a la oficina tan pronto se le haga posible y proporcionar los nombres y datos personales de los nuevos líderes para que podamos actualizar nuestros registros. Gracias

EN MEMORIA

Padre

Rodolfo D'Agostino, RCJ

(Enero 1937 - Julio 2014)

"No esperes bondad, no esperes paciencia, no esperes amor.

Se bondadosa, se paciente y da amor." (Padre Rodolfo)



INSCRIPCIONES DE RICA

Tiene 7 años de edad o mas y quiere recibir el Bautismo, la Confirmación y la Comunión?

- ¿Ha sido bautizado en otra fe?
- ¿Esta usted interesado en ser católico?
- ¿Ha sido bautizado, pero aun no ha recibido la Confirmación y la Santa Comunión?

El viaje incorpora todos los aspectos de la vida parroquial: la oración, el estudio de la Escritura, la comunidad y los actos de caridad. Los padres de niños necesitan asistir a todas las sesiones con ellos. Por favor, póngase en contacto con Yolanda al 779-1756 ext.205

FELICIDADES

A nuestro Párroco

Padre Vito Di Marzio

Por sus 41 Aniversario de Ordenación Sacerdotal



Statement from Most Reverend José H. Gomez Archbishop of Los Angeles on U.S. Supreme Court Decision in United States v. Texas

Our nation's ongoing failure to address the immigration crisis is a humanitarian tragedy. For more than a decade, state and local governments, Congress, the President, the courts — and now the highest court in the land — all have failed in their responsibilities to address this issue. In the wake of today's U.S. Supreme Court decision, I call on President Obama and Congress to agree to halt deportations pending the outcome of the national elections this fall. This would be a humanitarian gesture that would provide temporary relief and peace of mind to millions of our brothers and sisters, including millions of children. Now is once more the time for moral leadership and political courage. We need to reject all those who would exploit this issue for their own partisan advantage — and we should be clear that both parties continue to be guilty of this. We need comprehensive immigration reform now. This is not a matter of politics, it is a matter of defending human rights and protecting human dignity. Immigration is about people. It is a sad sign of our political moment that we need to keep reminding ourselves about this. We are talking about brothers and sisters with faces and names and families and stories — just like every one of us. Often their journey has been hard and they have suffered poverty, exploitation and sorrow. Many have been forced to leave behind loved ones — parents, spouses, children. Immigration reform is an issue of conscience and national identity. We need to remember where we came from. Almost every American is the son or the daughter of someone who came to this country from somewhere else. Our humanity will be judged by our response to this new generation of immigrants. To our immigrant brothers and sisters who are suffering from the cruelty and uncertainty caused by this broken immigration system: please know that the Catholic Church will never abandon you. You are our family. We will continue to accompany you and support you and defend your inalienable rights and dignity as children of God. I entrust all of you to the maternal care of Our Lady of Guadalupe, the mother of Jesus and the mother of all of us.

JULY 17, 3:30PM
Mass in recognition
of all
Immigrants at the
Cathedral.



JULIO 17, 3:30PM
Misa en reconocimiento
a todos los
Inmigrantes en la
Catedral.

Declaración de Monseñor José H. Gomez Arzobispo de Los Ángeles sobre la Decisión de la Suprema Corte de EE.UU. en Estados Unidos v. Texas

El constante fracaso de nuestra nación para tratar la crisis de inmigración es una tragedia humanitaria. Por más de una década, los gobiernos estatales y locales, el Congreso, el Presidente, las cortes, y ahora la más alta corte en la nación, todos han fracasado en su responsabilidad para tratar este asunto. En vista de la decisión de hoy de la Suprema Corte de Estados Unidos, hago un llamado al Presidente Obama y al Congreso a llegar a un acuerdo para suspender las deportaciones hasta conocer el resultado de las elecciones nacionales este otoño. Éste sería un gesto humanitario que podría proveer alivio temporal y tranquilidad a millones de nuestros hermanos y hermanas, incluyendo millones de niños. Ahora es una vez más el momento para mostrar la valentía del liderazgo moral y político. Necesitamos resistir a todos los que puedan explotar este asunto para su propia ventaja partidista, y debemos tener claro que ambos partidos siguen siendo culpables de esto. Necesitamos una reforma migratoria integral ahora. Este no es un asunto de política, es un asunto de defender los derechos humanos y proteger la dignidad humana. La inmigración se trata de personas. Es una triste manifestación de nuestro momento político que tengamos que seguir recordándonoslo a nosotros mismos. Estamos hablando de hermanos y hermanas con rostros y nombres y familias e historias, tal como cada uno de nosotros. A menudo, su jornada ha sido dura y ellos han sufrido pobreza, explotación y tristeza. Muchos han sido forzados a dejar atrás a sus seres queridos, padres, esposos o esposas, hijas e hijos. La reforma migratoria es un asunto de conciencia e identidad nacional. Necesitamos recordar de dónde venimos. Casi todo americano es un hijo o una hija de alguien que vino a este país de otro lugar. Nuestra humanidad será juzgada por nuestra respuesta a esta nueva generación de inmigrantes. A nuestros hermanos y hermanas que están sufriendo por la crueldad e incertidumbre causada por un sistema migratorio obsoleto: por favor sepan que la Iglesia Católica nunca los abandonará. Ustedes son nuestra familia. Continuaremos acompañándolos y apoyándolos y defendiendo sus derechos inalienables y su dignidad como hijos de Dios. Los encomiendo a todos ustedes al cuidado materno de Nuestra Señora de Guadalupe, la madre de Jesús y la madre de todos nosotros.